

## DE Mitgeliefertes Zubehör

Es wird empfohlen, dieses Dokument griffbereit aufzubewahren, damit Sie jederzeit darin nachschlagen können.

## NL Bijgeleverde accessoires

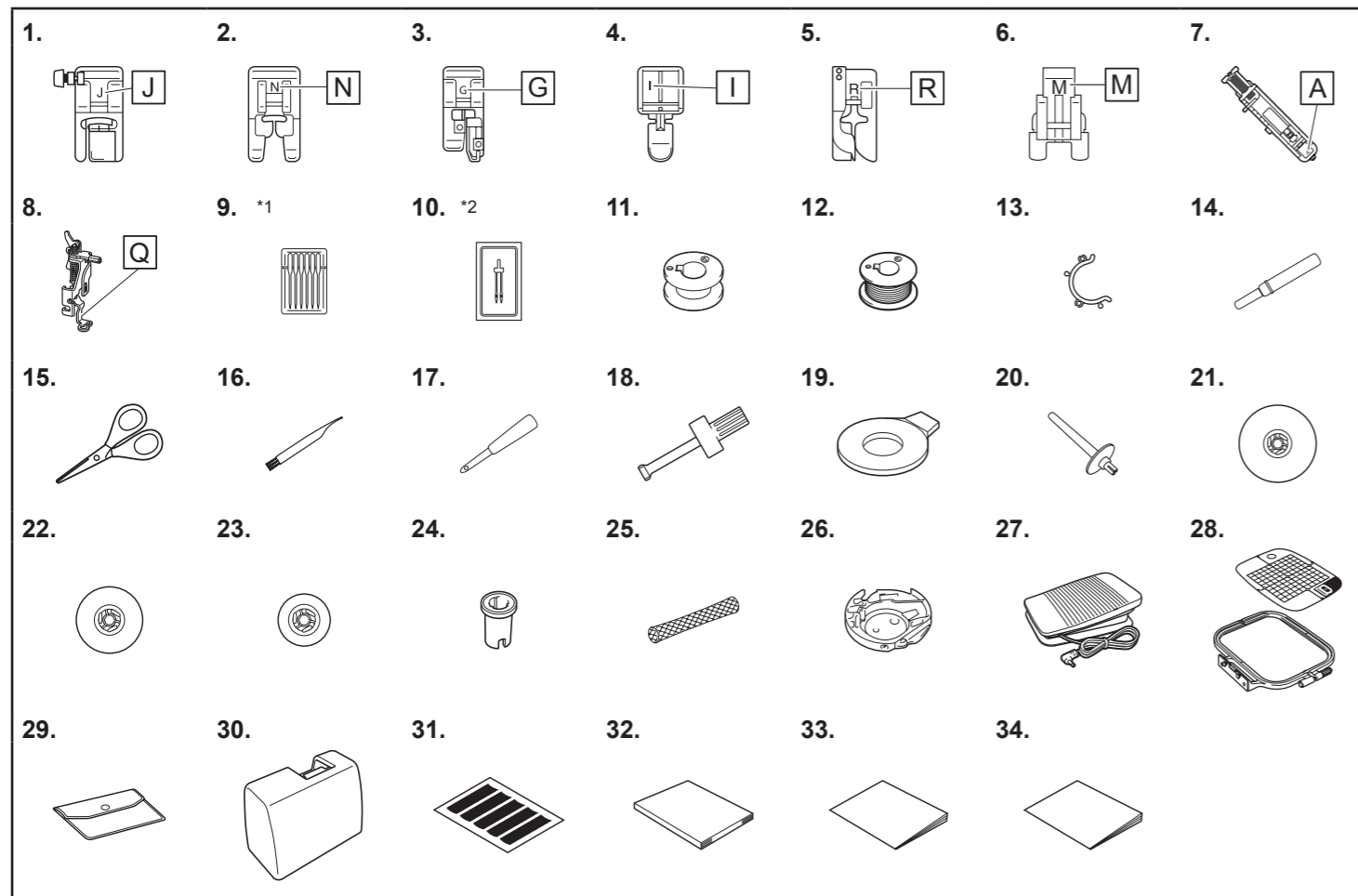
Houd dit document bij de hand, zodat u het kunt raadplegen.

Vielen Dank für den Erwerb dieser Maschine.

Das folgende Zubehör ist im Lieferumfang dieses Produktes enthalten.

Gefeliciteerd met de aanschaf van deze machine.

Onderstaande accessoires zijn inbegrepen bij dit product.



\*1 75/11 2 Nadeln,  
90/14 2 Nadeln,  
90/14 2 Nadeln: Goldfarbene Nadel mit Kugelspitze  
\*2 2/11 Nadel

\*1 75/11 2 naalden,  
90/14 2 naalden,  
90/14 2 naalden: ballpointnaald (goudkleurig)  
\*2 2/11 naald

Nr.	Teilebezeichnung	Bestellnummer
1	Zickzackfuß „J“ (in der Maschine)	XF9671-101
2	Nähfuß „N“	XD0810-131
3	Überwendlingfuß „G“	XC3098-031
4	Reißverschlussfuß „I“	X59370-021
5	Blindstichfuß „R“	XE2650-001
6	Knopfannähfuß „M“	XE2137-101
7	Knopflochfuß „A“	XC2691-133
8	Stickfuß „Q“	XD0474-151
9	Nadelsatz	X58358-021
10	Zwillingnadel	X59296-121
11	Spule (in der Maschine)	SFB: XA5539-151
12	Aufgewickelte Spule (4) (Weißer Stick-Unterfaden der Gewichtsklasse 60)	XG8553-001
13	Spulering (4)	
14	Pfeiltrenner	XZ5082-101
15	Schere	XC1807-221
16	Reinigungspinsel	X59476-051
17	Ahle	XG7791-001
18	Schraubendreher	XC4237-021
19	Scheibenförmiger Schraubendreher	XC1074-051
20	Zusätzlicher Garnrollenstift	XG3488-001
21	Garnrollenkappe (groß)	130012-027
22	Garnrollenkappe (mittel) (in der Maschine)	XE1372-003
23	Garnrollenkappe (klein)	130013-126
24	Garnrolleinsatz (Mini-King-Garnrolle)	XA5752-121
25	Spulennetz	XA5523-020
26	Spulenkapsel (in der Maschine)	XH3366-001
27	Fußpedal	XD0501-121 (Europäischer Raum) XC8816-071 (andere Zonen)
28	Stickrahmenset (mittel) 10 cm (H) × 10 cm (B) (4 Zoll (H) × 4 Zoll (B))	EF62: XF2415-001
29	Zubehörtasche	XC4487-021
30	Kofferhaube	XG8546-001
31	Schablonensatz	XC4549-020
32	Bedienungsanleitung	
33	Kurzanleitung	Wenden Sie sich an Ihr Brother-Fachgeschäft.
34	Stickmuster-Katalog	

### Hinweis

- Die Nähfußhalterschraube erhalten Sie bei Ihrem Brother-Vertragshändler. (Bestellnummer: XG1343-001)

Nr.	Onderdeel	Onderdeelcode
1	Zigzagvoet „J“ (op de machine geplaatst)	XF9671-101
2	Monogramvoet „N“	XD0810-131
3	Afwerksteekvoet „G“	XC3098-031
4	Ritsvoet „I“	X59370-021
5	Blindzoomvoet „R“	XE2650-001
6	Knoopaanzetvoet „M“	XE2137-101
7	Knoopsgatvoet „A“	XC2691-133
8	Borduurovoet „Q“	XD0474-151
9	Naaldsetje	X58358-021
10	Tweelingnaald	X59296-121
11	Spoel (op de machine geplaatst)	SFB: XA5539-151
12	Voorgespoelde spoel (4) (borduuronderdraad, dikte 60, wit)	XG8553-001
13	Spoelclip (4)	
14	Tornmesje	XZ5082-101
15	Schaar	XC1807-221
16	Schoonmaakborsteltje	X59476-051
17	Gaatjesponser	XG7791-001
18	Schroevendraaier	XC4237-021
19	Schijfvormige schroevendraaier	XC1074-051
20	Extra klospen	XG3488-001
21	Kloshouder (groot)	130012-027
22	Kloshouder (medium) (op de machine geplaatst)	XE1372-003
23	Kloshouder (klein)	130013-126
24	Garenklos hulpinzet (bij mini- of kingsize garenklos)	XA5752-121
25	Klosnetje	XA5523-020
26	Spoelhuis (op de machine geplaatst)	XH3366-001
27	Voetpedaal	XD0501-121 (Europese regio) XC8816-071 (andere regio's)
28	Borduurraamset (medium) 10 cm (H) × 10 cm (B) (4 inch (H) × 4 inch (B))	EF62: XF2415-001
29	Accessoires etui	XC4487-021
30	Koffer	XG8546-001
31	Rasterset	XC4549-020
32	Bedieningshandleiding	
33	Beknopte bedieningshandleiding	Neem contact op met uw erkende Brother-dealer.
34	Borduurontwerpen bedieningshandleiding	

### Opmerking

- De persvoethouderschroef is verkrijgbaar via uw erkende Brother-dealer. (onderdeelcode: XG1343-001)

## DE Optionales Zubehör

Verschiedenes optionales Zubehör kann separat erworben werden. Weitere Informationen dazu finden Sie auf unserer Website. Optionales Zubehör und Ersatzteile erhalten Sie bei einem Brother-Vertragshändler in Ihrer Nähe.

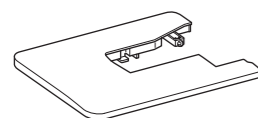
## NL Optionele accessoires

Er zijn verschillende optionele accessoires afzonderlijk verkrijgbaar. Meer bijzonderheden vindt u op onze website. Als u optionele accessoires of onderdelen wilt aanschaffen, neemt u contact op met uw dichtstbijzijnde erkende Brother-dealer.

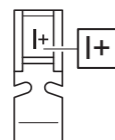


<https://s.brother/cojkb/>

### Beispiel/Voorbeeld



Maxi-Anschiebetisch  
Verlengtafel



Schmäler  
Reißverschlussfuß  
Smalle ritsvoet



Anti-Haft-Fuß  
Gladde transportvoet



D029HZ-001

## IT Accessori in dotazione

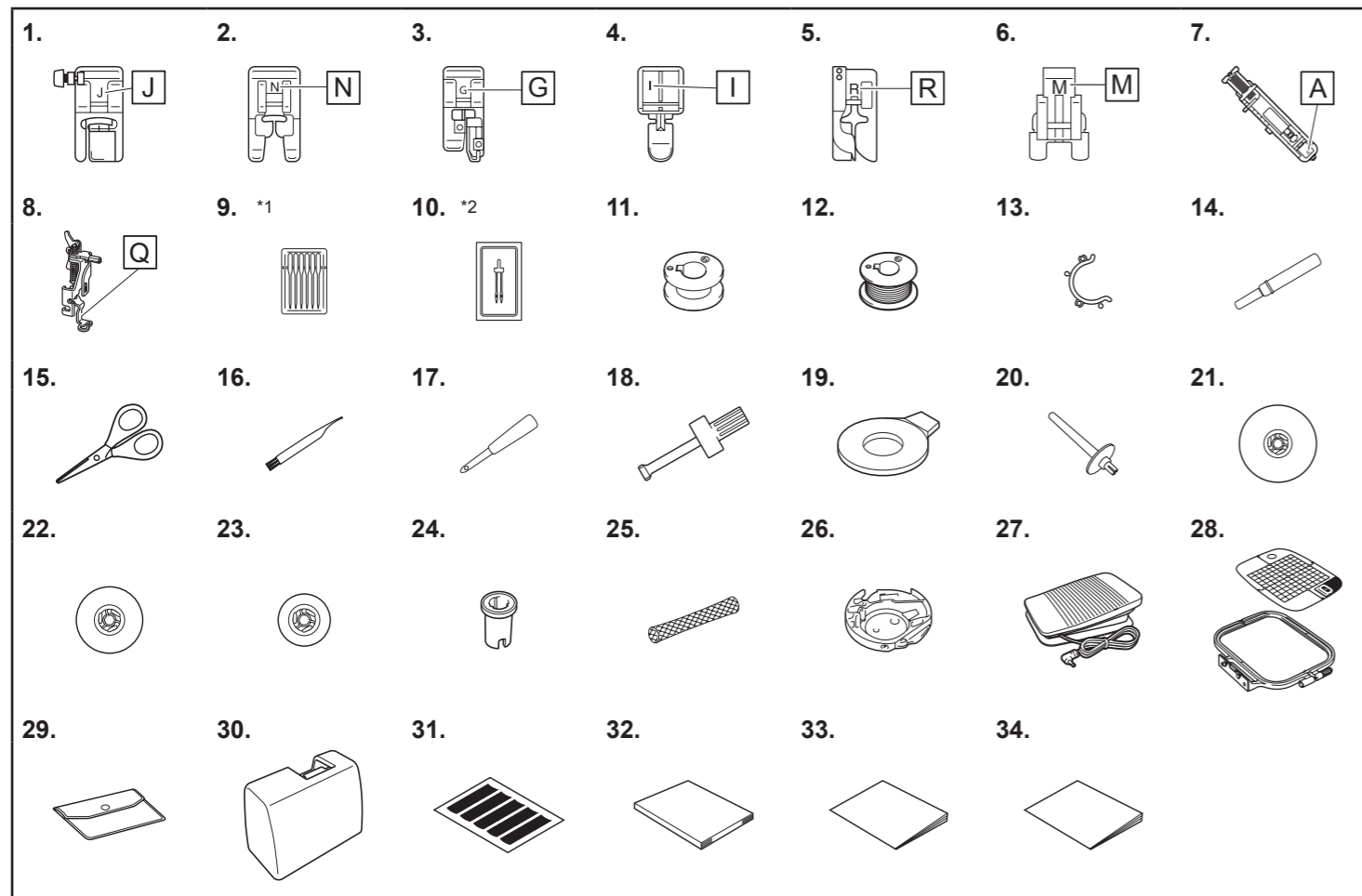
Si consiglia di conservare questo documento a portata di mano per un eventuale riferimento futuro.

## RU Принадлежности в комплекте поставки

Рекомендуется хранить данный документ в удобном месте, чтобы он был доступен для справок.

Grazie per aver acquistato questa macchina.  
Gli accessori seguenti sono inclusi nel prodotto.

Благодарим вас за выбор этой машины!  
В комплект поставки данной машины входят следующие принадлежности.



\*1 2 aghi 75/11,  
2 aghi 90/14,  
2 aghi 90/14: ago con punta a sfera (colore dorato)  
\*2 Ago 2/11

\*1 2 иглы 75/11,  
2 иглы 90/14,  
2 иглы 90/14: игла с закругленным острием (золотистая)  
\*2 Игла 2/11

N°	Nome parte	Codice parte
1	Piedino per zig-zag "J" (sulla macchina)	XF9671-101
2	Piedino per monogrammi "N"	XD0810-131
3	Piedino per sopraggitto "G"	XC3098-031
4	Piedino per cerniere "I"	X59370-021
5	Piedino per orlo invisibile "R"	XE2650-001
6	Piedino di cucitura bottone "M"	XE2137-101
7	Piedino per asole "A"	XC2691-133
8	Piedino per ricamo "Q"	XD0474-151
9	Set di aghi	X58358-021
10	Ago gemello	X59296-121
11	Spolina (sulla macchina)	SFB: XA5539-151
12	Spolina preavvolta (4) (filo spolina per ricamo bianco di spessore 60)	XG8553-001
13	Clip per spolina (4)	
14	Taglia asole	XZ5082-101
15	Forbici	XC1807-221
16	Spazzolino di pulizia	X59476-051
17	Punzone per occhielli	XG7791-001
18	Cacciavite	XC4237-021
19	Cacciavite a disco	XC1074-051
20	Portarocchetto supplementare	XG3488-001
21	Fermo per rocchetto (grande)	130012-027
22	Fermo per rocchetto (medio) (sulla macchina)	XE1372-003
23	Fermo per rocchetto (piccolo)	130013-126
24	Inserto per rocchetto di filo (rocchetto di filo mini-extra large)	XA5752-121
25	Retina	XA5523-020
26	Cestello della spolina (sulla macchina)	XN3366-001
27	Pedale reostato	XD0501-121 (Area europea) XC8816-071 (altre aree)
28	Set telaio per ricamo (medio) 10 cm (A) x 10 cm (L) (4 inches (A) x 4 inches (L))	EF62: XF2415-001
29	Borsa accessori	XC4487-021
30	Custodia rigida	XG8546-001
31	Set di fogli millimetrati	XC4549-020
32	Manuale di istruzioni	Contattare il proprio rivenditore Brother autorizzato.
33	Guida di riferimento rapido	
34	Guida ai ricami	

### Nota

- La vite del supporto del piedino premistoffa è disponibile presso il proprio rivenditore Brother autorizzato. (Codice parte: XG1343-001)

№	Наименование	Код изделия
1	Лапка для строчки зигзаг "J" (установлена на машине)	XF9671-101
2	Лапка для выстрчивания монограмм "N"	XD0810-131
3	Лапка для краеобметочных работ "G"	XC3098-031
4	Лапка для вшивания "молнии" "I"	X59370-021
5	Лапка с направляющей для потайного шва "R"	XE2650-001
6	Лапка для пришивания пуговиц "M"	XE2137-101
7	Лапка для обметывания петель "A"	XC2691-133
8	Лапка для вышивания "Q"	XD0474-151
9	Набор игл	X58358-021
10	Двойная игла	X59296-121
11	Шпулька (установлена на машине)	SFB: XA5539-151
12	Нижняя нить в шпулях (4) (нижняя нить для вышивания (60wt, белая))	XG8553-001
13	Зажим для шпульки (4)	
14	Вспарыватель для петель	XZ5082-101
15	Ножницы	XC1807-221
16	Щеточка для очистки	X59476-051
17	Прошивка	XG7791-001
18	Отвертка	XC4237-021
19	Дискообразная отвертка	XC1074-051
20	Стержень для второй катушки	XG3488-001
21	Колпачок катушки (большой)	130012-027
22	Колпачок катушки (средний) (установлена на машине)	XE1372-003
23	Колпачок катушки (малый)	130013-126
24	Вставка для катушки с нитью (катушки Mini-King)	XA5752-121
25	Сетка для катушки	XA5523-020
26	Шпульный колпачок (установлена на машине)	XN3366-001
27	Педаль	XD0501-121 (Европейская зона) XC8816-071 (другие регионы)
28	Комплект пялец (средних), 10 x 10 см (B x Ш)	EF62: XF2415-001
29	Сумка для принадлежностей	XC4487-021
30	Жесткий футляр	XG8546-001
31	Комплект листов с координатной сеткой	XC4549-020
32	Руководство пользователя	Обратитесь к официальному дилеру Brother.
33	Краткий справочник	
34	Руководство по дизайнам для вышивания	

### Примечание

- Винт держателя прижимной лапки можно приобрести у официального дилера Brother. (Код изделия: XG1343-001)

## IT Accessori opzionali

Sono disponibili vari accessori opzionali da acquistare separatamente. Visitare il nostro sito Web per ulteriori dettagli. Per ottenere accessori o parti opzionali, contattare il più vicino rivenditore Brother autorizzato.

## RU Дополнительные принадлежности

Имеются различные дополнительные принадлежности (приобретаются отдельно). Подробную информацию см. на нашем веб-сайте. Для приобретения дополнительных принадлежностей или деталей обращайтесь к местному официальному дилеру Brother.



<https://s.brother/cojkb/>

### Esempio/Пример

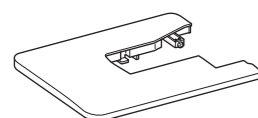
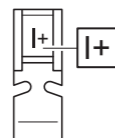


Tavola ampia  
Стол-приставка



Piedino per cerniere strette  
Узкая лапка для вшивания молнии



Piedino antiaderente  
Скользящая лапка